

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2014-121	del 25/02/2014
Oggetto	Direzione Tecnica. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale all'Ing. M.Susana Ruiz Miguel.	
Proposta	n. PDTD-2014-118 del 20/02/2014	
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Zinoni Franco	
Struttura proponente	Ctr Energia E Valutazioni Ambientali Complesse	
Dirigente proponente	Dott. Cagnoli Paolo	
Responsabile del procedimento	Cagnoli Paolo	

Questo giorno 25 (venticinque) febbraio 2014 (duemilaquattordici) presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Direttore Tecnico , Dott. Franco Zinoni, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale all'Ing. M. Susana Ruiz Miguel.**

**VISTI:**

- gli artt. 2222-2238 c.c.;
- l'art. 409 c.p.c., punto n.3;
- l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 – e successive modificazioni ed integrazioni - ai sensi del quale per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata competenza;

**RICHIAMATE:**

- la DGR n. 607 del 04/05/2009 avente ad oggetto “Disciplina del rapporto di lavoro autonomo in Regione Emilia-Romagna”, con cui è stata approvata la “Direttiva in materia di rapporti di lavoro autonomo nella Regione Emilia-Romagna”;
- DDG n. 71 del 05/12/2012 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Approvazione della nuova disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna”;

**CONSIDERATO:**

- che Arpa, nell'ambito delle competenze ad essa attribuite dalla Legge Regionale istitutiva n. 44/1995, svolge abitualmente progetti e commesse specifiche a favore della Regione Emilia-Romagna e degli altri Enti di riferimento;
- che per la realizzazione dei suddetti progetti o commesse specifici, nonché per la realizzazione di obiettivi e programmi specifici dell'Agenzia, possono essere conferiti, in conformità e nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge, incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo, riconducibili agli artt. 2222-2238 del codice civile;

**PREMESSO:**

- che presso la Direzione Tecnica risulta necessario l'espletamento di attività altamente qualificate per la realizzazione del seguente progetto “Supporto tecnico alla RER per la valutazione ambientale strategica del Programma Operativo Regionale 2014-2020”;

- che la suddetta necessità riveste carattere temporaneo, in relazione della durata del progetto, e che l'incarico in oggetto, in ragione della natura e delle caratteristiche della prestazione, assume la valenza di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale;
- che, nell'ambito di detto progetto, le attività altamente qualificate da doversi espletare sono, in particolare, “raccolta e analisi di indicatori di sostenibilità energetico-ambientale”;
- che l'oggetto della suddetta prestazione corrisponde alle competenze istituzionali attribuite ad Arpa, con particolare riferimento all'art. 5 lett. a) della L.R. 44/95;
- altresì, che, in conformità a quanto previsto dall'art. 4 comma 1 lettera d) della “Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna” approvata con DDG n. 71/2012, per l'espletamento delle suddette attività altamente qualificate è necessario il possesso di una particolare e comprovata specializzazione universitaria, nonché di una specifica professionalità, quali la laurea specialistica in Ingegneria civile, una specializzazione tecnica superiore nel settore dell'efficientamento energetico e delle diagnosi energetiche, un'adeguata formazione nel campo della certificazione energetica, esperienza in direzione lavori edili e infrastrutturali;

CONSIDERATO:

- che presso la Direzione Tecnica risulta accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno, in ragione del fatto che idonea professionalità non è presente;
- altresì, che con comunicazione a mezzo mail del giorno 22/01/2014, conservata agli atti, è stata effettuata una specifica ricognizione presso gli altri Nodi di Arpa a seguito della quale è stata accertata l'impossibilità oggettiva di procurarsi all'interno dell'Agenzia, anche mediante forme di mobilità, la figura professionale idonea allo svolgimento della prestazione oggetto dell'incarico in esame;

DATO ATTO:

- che, ai sensi dell'art. 11 comma 4 della suddetta “Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna”, approvata con DDG n. 71/2012, sono stati esaminati i curricula dei soggetti che risultano collocati nelle seguenti vigenti graduatorie relative a:

- Selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato a copertura di n. 1 posto del profilo professionale di collaboratore tecnico - professionale, categoria D, del CCNL del personale del comparto Sanità, rivolta ai candidati in possesso di laurea afferente alle discipline: ingegneria civile e ambientale o ingegneria per l'ambiente e il territorio o ingegneria civile, graduatoria finale di merito (BUR n. 198 del 25/11/2009);
- Avviso pubblico finalizzato al conferimento di un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale nell'ambito del progetto "Supporto all'elaborazione di istruttorie tecnico-ambientali ai fini del rilascio di autorizzazioni in materia di scarichi idrici, siti inquinati, AIA ed emissioni in atmosfera" (Prot. N. PGBO/2013/7365 del 30/5/2013);

**RILEVATO:**

- che nelle suddette graduatorie, avendo riguardo alla coerenza con la prestazione oggetto dell'incarico, nonché alla specifica professionalità richiesta per l'espletamento del medesimo, non sono presenti esperti che rispondano al profilo richiesto secondo quanto esplicitato in premessa;

**RITENUTO:**

- pertanto, ai sensi dell'art. 11 comma 4 della suddetta "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna", approvata con DDG n. 71/2012, di conferire mediante affidamento diretto un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale all'ing. M.Susana Ruiz Miguel, che possiede la necessaria elevata professionalità, come da curriculum allegato sub A) al presente atto, in merito allo svolgimento delle attività sopra elencate, avendo riguardo in particolare alla laurea specialistica in Ingegneria civile, alla pluriennale esperienza in direzione di lavori edili e progettazione di opere civili, alla specializzazione tecnica superiore nel settore dell'efficientamento energetico e alla formazione nel campo della certificazione energetica che si ritengono fondamentali per la raccolta e analisi di indicatori di sostenibilità energetico-ambientale;

**VALUTATO:**

- che, ai sensi dell'art. 53 comma 14 del d. lgs. 165/2001 (come modificato dall'art. 1 comma 42 della L. 190/2012), nei confronti dell'ing. M.Susana Ruiz Miguel non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, come risulta dalla documentazione conservata agli atti;

DATO ATTO:

- che la suddetta attestazione tiene conto anche delle disposizioni di cui al DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), per quanto compatibili con il contratto di lavoro autonomo di cui al presente atto;

RITENUTO ALTRESI':

- di stabilire che il suddetto incarico decorra dalla data di stipula del contratto, con termine entro il 30/09/2014, e comunque per un impegno massimo di non oltre 30 giorni;
- di approvare lo schema di contratto, allegato sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra ARPA e l'ing. M.Susana Ruiz Miguel;
- di riconoscere all'ing. M.Susana Ruiz Miguel, per le prestazioni fornite, un compenso lordo di Euro 4.990,00;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 15 del d.lgs. 33/2013;

DATO ATTO:

- che il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura professionale di cui al presente provvedimento avviene nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa pubblica;

DATO ATTO ALTRESI':

- che, in conformità a quanto prescritto dall'art. 7 della richiamata "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con DDG n. 71/2012, come risulta da specifica scheda conservata agli atti del Nodo, sono stati acquisiti i preventivi pareri del Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali e del Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, rispettivamente per gli aspetti di natura tecnico/giuridica e di coerenza con la programmazione degli incarichi e con il budget;

RICHIAMATA:

- la DDG 87 del 16/12/2013 - Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2014-2016, del Piano Investimenti 2014-2016, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2014, del Budget generale e della programmazione di cassa 2014;
- la DDG 88 del 16/12/2013 - Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. "Approvazione delle linee guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per il 2014 ai centri di responsabilità" con particolare riferimento alle indicazioni in materia di conferimenti di collaborazioni esterne per lo svolgimento di attività da realizzarsi all'interno dei Nodi;

SU PROPOSTA:

- dell'ing. Paolo Cagnoli, Responsabile CTR Energia e Valutazioni Ambientali Complesse, il quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

ACQUISITO:

- il parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile Area Bilancio e Controllo Economico Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli articoli 4, 5 e 6 della Legge 7 agosto 1990, n 241 e della Legge Regionale n. 32/1993 lo stesso ing. Paolo Cagnoli;

DETERMINA

1. di conferire, per quanto esposto in premessa, un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale, all'ing. M. Susana Ruiz Miguel, che possiede, come da curriculum allegato sub A) al presente atto, la necessaria elevata professionalità per lo svolgimento le attività altamente qualificate di raccolta e analisi di indicatori di sostenibilità energetico-ambientale;
2. di stabilire che il suddetto incarico decorre dalla data di stipula del contratto, con termine entro il 30/09/2014, e comunque per un impegno massimo di non oltre 30 giorni;
3. di approvare lo schema di contratto, allegato sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra ARPA e l'ing. M.Susana Ruiz Miguel;

4. di riconoscere all'ing. M.Susana Ruiz Miguel per le prestazioni fornite, un compenso lordo di Euro 4.990,00;
5. di dare atto che il costo complessivo di Euro 5.414,15 (IRAP compresa), relativo al presente provvedimento, avente natura di "costi di consulenze" è a carico dell'esercizio 2014 ed è compreso nel bilancio economico preventivo annuale, con riferimento al progetto TPR13 – DETVA;
6. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 15 del D.lgs. 33/2013;

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Franco Zinoni)

INFORMAZIONI PERSONALI:

Nome / Cognome: M. Susana Ruiz Miguel

Indirizzo:

Telefono:

E-mail:

Data di nascita:

Patente: B



ESPERIENZA PROFESSIONALE:

**Ingegnere Civile.** Collaborazione in ARPA Emilia-Romagna.  
Maggio 2013–Attualmente.

Posizione ricoperta: **Ingegnere esperta in materia di efficientamento energetico.**

Mansioni svolte: Energy management: Analisi dei consumi e dei possibili interventi di efficienza energetica negli edifici di Arpa Emilia-Romagna.

**Ingegnere Civile.** Vías y Construcciones S.A. (Spagna).  
Giugno 2007–Agosto 2010.

Posizione ricoperta: **Direttore dei lavori / cantiere**

Cantiere: "Urbanizzazione della "Città della Giustizia" e strade adiacenti (Alicante)"

- Committente: Comune di Alicante (Spagna)
- Importo dei lavori: 3.607.741,80 €

Cantiere: "Realizzazione di un ponte sul fiume Turia nella strada CV-371 da Manises a Paterna" (Valencia)

- Committente: Provincia di Valencia (Spagna)
- Importo dei lavori: 8.147.578 €

Cantiere: "Connessione Viaria tra Paterna y Manises nella strada CV-371" (Valencia)

- Committente: Provincia di Valencia (Spagna)
- Importo dei lavori: 4.982.588,83 €

Cantiere: "Urbanizzazione 2ª fase del Parco Logistico di Riba-Roja del Turia" (Valencia)

- Committente: GTP Ente Gestore della Rete dei Trasporti della Regione Valenziana (Spagna)
- Importo dei lavori: 14.247.339,17 €

**Ingegnere Civile.** Dipartimento Infrastrutture e Trasporti della Regione Valenziana (Spagna), Ufficio di Coordinazione e Supervisione dei Progetti.  
Ottobre 2006 – Maggio 2007.

Telefono:

e-mail:



Posizione ricoperta: **Tecnico di progettazione e revisione delle opere civili.**

**Ingegnere Civile.** Consultores de Castilla y León S.A.  
Aprile – Settembre 2001.

Posizione ricoperta: **Tecnico di progettazione delle opere civili.**

**Ingegnere Civile.** Dipartimento Infrastrutture Urbane (Ingegneria Civile).  
Comune di Burgos (Spagna). Luglio 2000 – Marzo 2001.

Posizione ricoperta: **Tecnico di progettazione delle opere civili.**

ALTRE ESPERIENZE LAVORATIVE:

**Insegnante di Materie Tecniche e Spagnolo.** Corsi di Formazione, Lezioni individuali e in gruppo in diverse accademie di Bologna (Gruppo Girasole, Hallo! Servizi Linguistici, Accademia Lingue e Culture Europee). Marzo 2012 – Attualmente.

**Insegnante Inglese/Spagnolo.** Sostegno a bambini di madre lingua spagnola nell'apprendimento della lingua inglese in differenti scuole di Liverpool (UK) attraverso Minority Ethnic Achievement Service. Ottobre 2010 – Agosto 2011.

FORMAZIONE:

Dicembre 2013. **Certificatore Energetico in edilizia**, Regione Emilia-Romagna.

Luglio 2013. Corso IFTS (800 h)- **Tecnico Superiore per l'efficienza energetica delle risorse del territorio**, CESVIP, Ravenna.

Giugno 2007. **Laurea in Ingegneria Civile (LS)**, indirizzo Trasporti. Università Politecnica di Valencia.

**Decreto di riconoscimento del titolo professionale in Italia di Ingegnere Civile.** Abilitazione alla professione. Ministero della Giustizia.

Frequentazione di due cicli di studi nel corso di LS di Ingegneria Civile con il Progetto Erasmus presso l'Università di Bologna, con annessa discussione della tesi di laurea.

Titolo tesi: "Analisi e studio del problema delle vibrazioni e rumore prodotte dai tram. Il caso della città di Bologna".

Marzo 2001. **Laurea in Ingegneria Civile**, indirizzo Strutture. Università di Burgos.

CORSI:

Ottobre 2013. **Energy Manager e diagnosi energetiche applicate.** Betaformazione. Bologna (Italia).

Ottobre 2013. **Riqualificazione energetica: certificati bianchi, conto termico e meccanismi di detrazione.** Betaformazione. Bologna (Italia).

Telefono: 0532 200000

e-mail: susana@ruizmiguelsa.com

Novembre 2011. **ISTRAM**, (90h). Programma informatico di progettazione opere civili. Asturias (Spagna)

Ottobre 2011. **GESTIONE DEI COSTI**, (120h). Organizzazione e gestione dei costi nelle attività di impresa. Confindustria Spagnola.

Aprile 2010. **ORGANIZZAZIONE DEL LAVORO**, (30h). Organizzazione e gestione delle risorse umane. IFES.

Marzo 2010. **LEADERSHIP EFFICACE**, (34h). Ottimizzazione delle dinamiche di gruppo. IFES.

Giugno 2001. **COORDINATORE DI SICUREZZA E SALUTE NELLA COSTRUZIONE**, (300h). Università di Burgos.

Luglio 2000. **AUTOCAD**, (200 h). Fondazione e Formazione per l'impiego (Burgos).

LINGUE:

**Spagnolo:** Madrelingua.

**Italiano:** Bilingue.

**Inglese:** Periodo di permanenza di un anno in Regno Unito, lavorando e migliorando la lingua inglese. Conseguendo in Giugno 2011 il **Certificate Advanced in English** (Cambridge).

COMPETENZE INFORMATICHE:

Elevata conoscenza di:

**Software professionale:** Namirial Termo, CAD, GIS, Gabi5, Project, ISTRAM, Presto, Sispre, SAP 2000, Samcef, Matlab.

**Pacchetto Office:** Word, Excel, Power Point, Outlook, Internet.

CARATTERISTICHE PERSONALI:

Alta capacità di adattamento generata da studi compiuti all'estero.

Capacità di lavorare in situazioni di stress, derivanti da gestione di numerose problematiche che si creano in un cantiere.

Persona socievole, dinamica, organizzata e responsabile, che sa lavorare in gruppo.

Diploma di Conservatorio in pianoforte.

Con la presente autorizzo, ai sensi di D.Lgs. 196/03, al trattamento, archiviazione ed eventuale consegna a terzi dei dati personali da me indicati nel presente documento.

Telefono:

e-mail:



Gent.ma  
Ing. M. Susana Ruiz Miguel

**Oggetto: Contratto per prestazione occasionale**

A conferma degli accordi verbalmente intervenuti, con la presente Le assegniamo il presente incarico alle seguenti principali condizioni:

**1. Oggetto**

Forma oggetto del presente incarico l'attività di raccolta e analisi di indicatori di sostenibilità energetico-ambientale.

Nell'espletamento dell'incarico che Le viene conferito, ferma restando la Sua piena autonomia, Ella terrà conto delle nostre indicazioni al fine di coordinare la Sua attività con i programmi stabiliti dall'Agenzia.

Le attività oggetto del presente incarico dovranno essere espletate nel rispetto delle disposizioni di cui al DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici) e delle disposizioni di cui al Codice di comportamento aziendale di Arpa Emilia-Romagna, applicabili per quanto compatibili con il presente contratto di lavoro autonomo..

**2. Impegno personale**

Per lo svolgimento di quanto indicato al punto 1., Lei assicurerà la Sua disponibilità al fine di un puntuale e corretto espletamento delle attività previste, senza alcun vincolo di orario.

**3. Durata**

Le attività di cui al punto 1) decorrono dal 3/3/2014 e saranno espletate entro il 30/09/2014, per un impegno massimo di 30 giorni lavorativi.

**4. Condizioni economiche**

Per lo svolgimento delle attività di cui al punto 1. Le verrà riconosciuto un compenso forfetario lordo di euro 4.990,00, comprensivo di tutte le spese relative allo svolgimento del presente incarico, che viene da Lei accettato senza riserva alcuna.

Prendiamo atto della Sua dichiarazione, sotto la Sua unica responsabilità, che le prestazioni oggetto del nostro accordo sono di natura occasionale e sono quindi escluse dal campo di applicazione dell'I.V.A.

## **5. Pagamenti**

L'importo a Lei dovuto sarà assoggettato a ritenuta d'acconto obbligatoria pari al 20% (ventipercento), che verrà operata, al pagamento, sul valore lordo totale per il quale ci verrà rilasciata la ricevuta.

Le tranches di pagamento sono le seguenti:

euro 1.663,00 al 31/03/2014

euro 1.663,00 al 31/05/2014

euro 1.664,00 al termine dell'incarico

Le ricevute dovranno essere intestate a: Arpa Emilia-Romagna, sede legale Via Po, 5 – 40139 Bologna C.F. e P.IVA: 04290860370 e dovranno essere trasmesse esclusivamente a mezzo posta elettronica al seguente indirizzo pec: [workflow\\_amm@cert.arpa.emr.it](mailto:workflow_amm@cert.arpa.emr.it)

Arpa provvederà ai pagamenti entro 30 giorni dalla data di ricevimento della ricevuta.

Lei si impegna a comunicare ad Arpa eventuali modifiche al Suo regime fiscale che dovessero intercorrere tra il momento dell'emissione della ricevuta (notula) al momento della liquidazione della stessa da parte della scrivente Amministrazione.

## **6. Recesso**

L'eventuale rinuncia all'incarico da parte Sua o l'eventuale revoca da parte nostra dell'incarico conferito. Le dovrà essere notificata, da una parte all'altra, con un preavviso di almeno 7 gg.

Le verrà compensata comunque solo l'attività da Lei effettivamente svolta fino a quel momento. In caso di violazione delle disposizioni di cui al DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici) e/o delle disposizioni di cui al Codice di comportamento aziendale di Arpa Emilia-Romagna, applicabili - per quanto compatibili - alla prestazione oggetto del presente incarico, si prevede la possibilità per Arpa di risolvere anticipatamente il presente contratto di prestazione occasionale, nel rispetto dei principi di gradualità e proporzionalità.

## **7. Impegno di riservatezza**

Lei è tenuta al più assoluto riserbo sui dati e sulle informazioni di cui venisse a conoscenza durante l'esecuzione dell'attività di cui all'oggetto.

E' vietata la riproduzione di qualsiasi documento.

Lei si impegna, inoltre, a mantenere riservate e a non divulgare a terzi tutte le informazioni trasmesseLe nell'ambito del presente incarico.

#### **8) Trattamento dei dati personali**

Arpa in relazione alla raccolta dei dati personali del collaboratore, effettuata in occasione della sottoscrizione del presente contratto, si impegna a rispettare quanto previsto dal D. Lgs. n. 196/2003. Si allega al presente contratto l'informativa prevista dall'art. 13 del sopra citato Decreto Legislativo.

#### **9) Controversie**

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del presente contratto il foro esclusivamente competente è quello di Bologna.

#### **10) Clausole finali**

Il presente contratto formalizza la totalità degli accordi tra le parti. Qualsiasi modificazione o correzione dovrà essere preventivamente concordata per iscritto.

La collaborazione richiesta, sia per le sue specifiche caratteristiche (nessun vincolo gerarchico, nessuna predisposizione di direttive attinenti l'intrinseco svolgimento dell'attività, nessun obbligo di orario di lavoro), sia perché così voluto e dichiarato dalle parti, non comporta alcun rapporto di lavoro subordinato.

L'Ente resta sollevato da ogni e qualsiasi responsabilità derivante dall'espletamento dell'incarico. Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso a cura e spese della parte richiedente. In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 17 del DPR n. 62/2013, si allega al presente contratto copia dello stesso DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici).

Si allega, altresì, al presente contratto, il Codice di comportamento aziendale di Arpa Emilia-Romagna, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 14 c. 6 dello stesso Codice. I suddetti documenti sono consultabili anche sul sito web di Arpa, nella Sezione "Amministrazione Trasparente", sottosezione "Disposizioni Generali- Atti Generali".

L'incaricato è, altresì, informato che sul sito web di Arpa, nella Sezione "Amministrazione Trasparente", sottosezione "Anticorruzione", è pubblicato il Piano triennale per la prevenzione della Corruzione.

Nel formularLe i migliori auguri di una proficua collaborazione La preghiamo, ove d'accordo con il contenuto del contratto, di restituire all'Ente copia della presente da Lei sottoscritta, pagina

per pagina, per integrale accettazione e conferma del contenuto del contratto medesimo, nonché dei relativi allegati.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE TECNICO  
(Dott. Franco Zinoni)

Allegati:

1. Informativa sulla privacy ex art. 13 D.lgs. 196/2003
2. DPR n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici)
3. Codice di Comportamento aziendale di Arpa Emilia-Romagna

Per accettazione

Il collaboratore

---

Ai sensi dell'art. 1341 e 1342 C.C. si intendono specificatamente approvate le disposizioni contenute negli artt.:

6. Recesso
7. Impegno di riservatezza
8. Trattamento dei dati personali
9. Controversie
10. Clausole finali

Per accettazione

Il Collaboratore

---

## **Informativa ex art. 13 D.lgs. 196/2003**

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali")

prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n. 196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per l'adempimento degli obblighi legali connessi alla gestione economica, amministrativa e fiscale del presente contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato mediante strumenti manuali ed informatici.
3. Il conferimento dei dati ha natura facoltativa. Tuttavia il rifiuto di fornire i dati richiesti da ARPA potrebbe determinare l'impossibilità di dare seguito agli adempimenti derivanti dalla sottoscrizione del presente contratto.
4. I dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.
5. Il titolare del trattamento è: ARPA Emilia Romagna - Via Po, 5 – BOLOGNA
6. Il responsabile del trattamento è il Direttore Tecnico con Sede in Bologna, Largo Caduti del Lavoro, 6.
8. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

### Decreto Legislativo

n.196/2003,

### Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale



N. Proposta: PDTD-2014-118 del 20/02/2014

**Centro di Responsabilità: Direzione Tecnica**

**OGGETTO: Direzione Tecnica. Conferimento incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale all'Ing. M.Susana Ruiz Miguel.**

### **PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 21/02/2014

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---